

COMMISSIONS

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

NOTICE TO INTERESTED PARTIES

The following notices are abridged versions of the Commission's original notices bearing the same number. The original notices contain a more detailed outline of the applications, including additional locations and addresses where the complete files may be examined. The relevant material, including the notices and applications, is available for viewing during normal business hours at the following offices of the Commission:

- Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Examination Room, 1 Promenade du Portage, Room 201, Hull, Quebec K1A 0N2, (819) 997-2429 (Telephone), (819) 994-0218 (Facsimile), (819) 994-0423 (TDD);
- Bank of Commerce Building, 10th Floor, Suite 1007, 1809 Barrington Street, Halifax, Nova Scotia B3J 3K8, (902) 426-7997 (Telephone), (902) 426-2721 (Facsimile), (902) 426-6997 (TDD);
- Place Montréal Trust, Suite 1920, 1800 McGill College Avenue, Montréal, Québec H3A 3J6, (514) 283-6607 (Telephone), (514) 283-3689 (Facsimile), (514) 283-8316 (TDD);
- The Kensington Building, 1810-275 Portage Avenue, Winnipeg, Manitoba R3B 2B3, (204) 983-6306 (Telephone), (204) 983-6317 (Facsimile), (204) 983-8274 (TDD);
- 800 Burrard Street, Suite 1380, Vancouver, British Columbia V6Z 2G7, (604) 666-2111 (Telephone), (604) 666-8322 (Facsimile), (604) 666-0778 (TDD).

Interventions must be filed with the Secretary General, Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Ottawa, Ontario K1A 0N2, together with proof that a true copy of the intervention has been served upon the applicant, on or before the deadline given in the notice.

LAURA M. TALBOT-ALLAN
Secretary General

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1998-20

1. Eastern Canada
Premier Choix Networks Inc.

- (a) To renew the broadcasting licence of Canal D, a French-language specialty programming undertaking serving Eastern Canada, expiring August 31, 1998;
- (b) to amend the condition of licence on advertising material to allow the licensee to distribute a maximum of 12 minutes of advertising material during each clock hour; the licensee proposes to raise its Canadian content levels to 35 percent in Year 1, 40 percent in Years 2, 3 and 4 and 45 percent starting in Year 5 of the new licence term;
- (c) to amend the following condition of licence:
“No feature films, other than documentaries, shall be distributed in prime time (6:00 p.m. to 11:00 p.m.).”

COMMISSIONS

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Les avis qui suivent sont des versions abrégées des avis originaux du Conseil portant le même numéro. Les avis originaux contiennent une description plus détaillée de chacune des demandes, y compris les lieux et adresses où l'on peut consulter les dossiers complets. Tous les documents afférents, y compris les avis et les demandes, sont disponibles pour examen durant les heures normales d'affaires aux bureaux suivants du Conseil :

- Salle d'examen du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 1, promenade du Portage, Pièce 201, Hull (Québec) K1A 0N2, (819) 997-2429 (téléphone), (819) 994-0218 (télécopieur), (819) 994-0423 (ATS);
- Édifice de la Banque de Commerce, 10^e étage, Pièce 1007, 1809, rue Barrington, Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3K8, (902) 426-7997 (téléphone), (902) 426-2721 (télécopieur), (902) 426-6997 (ATS);
- Place Montréal Trust, Bureau 1920, 1800, avenue McGill College, Montréal (Québec) H3A 3J6, (514) 283-6607 (téléphone), (514) 283-3689 (télécopieur), (514) 283-8316 (ATS);
- Édifice The Kensington, Pièce 1810, 275, avenue Portage, Winnipeg (Manitoba) R3B 2B3, (204) 983-6306 (téléphone), (204) 983-6317 (télécopieur), (204) 983-8274 (ATS);
- 800, rue Burrard, Bureau 1380, Vancouver (Colombie-Britannique) V6Z 2G7, (604) 666-2111 (téléphone), (604) 666-8322 (télécopieur), (604) 666-0778 (ATS).

Les interventions doivent parvenir à la Secrétaire générale, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Ottawa (Ontario) K1A 0N2, avec preuve qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante, avant la date limite d'intervention mentionnée dans l'avis.

La secrétaire générale
LAURA M. TALBOT-ALLAN

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1998-20

1. L'Est du Canada
Les Réseaux Premier Choix inc.

- En vue :
- a) de renouveler la licence de radiodiffusion de Canal D expirant le 31 août 1998, une entreprise de programmation d'émissions spécialisées de langue française qui dessert l'Est du Canada;
 - b) de modifier la condition de licence concernant le matériel publicitaire afin de permettre à la titulaire de distribuer un maximum de 12 minutes de matériel publicitaire par heure d'horloge; la titulaire propose d'augmenter les niveaux de contenu canadien à 35 p. 100 la première année, à 40 p. 100 pour les deuxième, troisième et quatrième années et à 45 p. 100 au début de la cinquième année de la nouvelle période d'application de la licence;
 - c) de modifier la condition de licence suivante : « Aucun long métrage autre que du documentaire ne doit être distribué pendant les heures de grande écoute (18 h à 23 h). »

The condition of licence should now read as follows:

- “During each broadcast semester, the service shall not distribute more than 13 feature films other than documentaries during prime time hours (6:00 p.m. to 11:00 p.m.”);
- d) to be relieved from the expectation to devote at least 5 percent of its program schedule to cultural programs on the performing arts; and
- e) to be relieved from the following expectation:
- “While the licensee may distribute recently-produced drama series originating outside of North America, the Commission expects Canal D not to compete with conventional French-language television broadcasters that also seek to acquire such productions.”

Deadline for intervention: April 14, 1998

March 9, 1998

[12-1-o]

[12-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1998-21

1. Across Canada CHUM Limited (BRAVO!)

To amend its condition of licence 5 pertaining to the distribution of advertising material. The condition of licence would read:

Subject to subsection (b), the licensee shall not distribute more than 12 minutes of advertising material during each clock hour.

Deadline for intervention: April 15, 1998

March 10, 1998

[12-1-o]

[12-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1998-22

Atlantic and Quebec Region

1. Chibougamau and Montréal, Quebec Canadian Broadcasting Corporation

To amend the broadcasting licence of the (television) programming undertaking CBFT Montréal, as follows: by decreasing the effective radiated power of the transmitter CBFAT Chibougamau from 665 to 575 watts; and by changing the current contours of the transmitter CBFAT Chibougamau.

2. Chibougamau and Montréal, Quebec Canadian Broadcasting Corporation

To amend the broadcasting licence of the (television) programming undertaking CBMT Montréal, as follows: by relocating the transmitter site of CBMCT Chibougamau to the existing site of CBFAT Chibougamau; by decreasing the effective radiated power of the transmitter CBMCT Chibougamau from 276 to 238 watts; and by changing the official contours of the transmitter CBMCT Chibougamau.

Deadline for intervention: April 17, 1998

March 13, 1998

[12-1-o]

[12-1-o]

La condition de licence devrait maintenant se lire comme suit :

- « Durant chaque semestre de radiodiffusion, le service ne peut distribuer plus de 13 longs métrages autres que du documentaire pendant les heures de grande écoute (18 h à 23 h) »;
- d) d'être relevée de l'attente du Conseil que la titulaire consacre au moins 5 p. 100 de sa grille-horaire à la distribution d'émissions culturelles portant sur les arts de la scène;
- e) d'être relevée de l'attente suivante :
- « Par ailleurs, pour les séries dramatiques produites à l'extérieur de l'Amérique du Nord, elles peuvent être récentes, mais le Conseil s'attend à ce que Canal D ne concurrence aucun télédiffuseur conventionnel de langue française qui voudrait aussi se les procurer. »

Date limite d'intervention : le 14 avril 1998

Le 9 mars 1998

[12-1-o]

[12-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1998-21

1. L'ensemble du Canada CHUM Limited (BRAVO!)

En vue de modifier sa condition de licence 5 relative à la distribution de matériel publicitaire. La condition de licence se lirait comme suit :

Sous réserve de l'alinéa b), la titulaire ne doit pas distribuer plus de 12 minutes de matériel publicitaire par heure d'horloge.

Date limite d'intervention : le 15 avril 1998

Le 10 mars 1998

[12-1-o]

[12-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1998-22

Région de l'Atlantique et du Québec

1. Chibougamau et Montréal (Québec) Société Radio-Canada

En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation (télévision) CBFT Montréal, comme suit : en diminuant la puissance apparente rayonnée de l'émetteur CBFAT Chibougamau de 665 à 575 watts; et en changeant le périmètre de rayonnement actuel de l'émetteur CBFAT Chibougamau.

2. Chibougamau et Montréal (Québec) Société Radio-Canada

En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation (télévision) CBMT Montréal, comme suit : en déplaçant le site de l'émetteur CBMCT Chibougamau au site actuel de CBFAT Chibougamau; en diminuant la puissance apparente rayonnée de l'émetteur CBMCT Chibougamau de 276 à 238 watts; et en changeant le périmètre de rayonnement officiel de l'émetteur CBMCT Chibougamau.

Date limite d'intervention : le 17 avril 1998

Le 13 mars 1998

[12-1-o]

[12-1-o]

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

PUBLIC NOTICE 1998-23

Western Canada and Territories Region

1. Churchill, Moose Lake and Oxford House, Manitoba
Native Communication Inc.

To amend the broadcasting licence of the (radio) programming undertaking CINC-FM Thompson (the originating station), by adding FM transmitters at the above-noted localities, each operating on the frequency 96.9 MHz (channel 245LP), with an effective radiated power of 44 watts for Churchill, 8.6 watts for Moose Lake and 22 watts for Oxford House.

2. Avola, British Columbia
North Thompson Yellowhead T.V. Association

To amend the broadcasting licence of the (radiocommunication) distribution undertaking serving Avola, by adding two transmitters operating on the frequencies 89.7 MHz (channel 209 VLP) and 92.1 MHz (channel 221 VLP), each with an effective radiated power of 8.2 watts, to provide, in non-encrypted mode, the programming services of CISN-FM Edmonton, Alberta, and CFMI-FM New Westminster, British Columbia.

3. Blue River, British Columbia
North Thompson Yellowhead T.V. Association

To amend the broadcasting licence of the (radiocommunication) distribution undertaking serving Blue River, by adding two transmitters operating on the frequencies 90.3 MHz (channel 212 VLP) and 93.9 MHz (channel 230 VLP), each with an effective radiated power of 8.2 watts, to provide, in non-encrypted mode, the programming services of CISN-FM Edmonton, Alberta, and CFMI-FM New Westminster, British Columbia.

Deadline for intervention: April 17, 1998

March 13, 1998

[12-1-o]

[12-1-o]

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

DECISIONS

The complete texts fo the decisions summarized below are available from the offices of the CRTC.

98-74

March 10, 1998

Monarch Broadcasting Ltd.
Taber, Alberta

Denied — Replacement of the current 1 570 kHz CKTA transmitting facilities with those of 1 090 kHz CKRX Lethbridge and addition of a low-power transmitter at Taber.

98-75

March 10, 1998

Valley Broadcasters Ltd.
Castlegar, British Columbia

Approved — Broadcasting licence for an English-language FM radio programming undertaking at Castlegar, expiring August 31, 2004.

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

AVIS PUBLIC 1998-23

Région de l'Ouest du Canada et Territoires

1. Churchill, Moose Lake et Oxford House (Manitoba)
Native Communication Inc.

En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation (radio) CINC-FM Thompson (la station source), en ajoutant des émetteurs FM aux localités susmentionnées, chacun devant opérer à la fréquence 96,9 MHz (canal 245FP), avec une puissance apparente rayonnée de 44 watts pour Churchill, 8,6 watts pour Moose Lake et 22 watts pour Oxford House.

2. Avola (Colombie-Britannique)
North Thompson Yellowhead T.V. Association

En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de distribution (radiocommunication) desservant Avola, en ajoutant deux émetteurs aux fréquences 89,7 MHz (canal 209 TFP) et 92,1 MHz (canal 221 TFP), chacun avec une puissance apparente rayonnée de 8,2 watts, pour retransmettre, sous forme non codée, les services de programmation de CISN-FM Edmonton (Alberta) et CFMI-FM New Westminster (Colombie-Britannique).

3. Blue River (Colombie-Britannique)
North Thompson Yellowhead T.V. Association

En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de distribution (radiocommunication) desservant Blue River, en ajoutant deux émetteurs aux fréquences 90,3 MHz (canal 212 TFP) et 93,9 MHz (canal 230 TFP), chacun avec une puissance apparente rayonnée de 8,2 watts, pour retransmettre, sous forme non codée, les services de programmation de CISN-FM Edmonton (Alberta) et CFMI-FM New Westminster (Colombie-Britannique).

Date limite d'intervention : le 17 avril 1998

Le 13 mars 1998

[12-1-o]

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

DÉCISIONS

On peut se procurer le texte complet des décisions résumées ci-après en s'adressant au CRTC.

98-74

Le 10 mars 1998

Monarch Broadcasting Ltd.
Taber (Alberta)

Refusé — Remplacement des installations de transmission actuelles de 1 570 kHz de CKTA par celles de 1 090 kHz de CKRX Lethbridge et ajout d'un émetteur de faible puissance à Taber.

98-75

Le 10 mars 1998

Valley Broadcasters Ltd.
Castlegar (Colombie-Britannique)

Approuvé — Licence de radiodiffusion visant l'exploitation, à Castlegar, d'une entreprise de programmation de radio FM de langue anglaise, expirant le 31 août 2004.

98-76	<i>March 13, 1998</i>	98-76	<i>Le 13 mars 1998</i>
Allarcom Pay Television Limited Western Canada		Allarcom Pay Television Limited L'Ouest du Canada	
Approved — Application to remove conditions of licence 10 and 12.		Approuvé — Demande visant à supprimer les conditions de licence 10 et 12.	
98-77	<i>March 13, 1998</i>	98-77	<i>Le 13 mars 1998</i>
3379868 Canada Inc. ("Viewer's Choice Canada") Eastern Canada		3379868 Canada Inc. (« Viewer's Choice Canada ») L'Est du Canada	
Approved — Application to remove conditions of licence 11 and 13.		Approuvé — Demande visant à supprimer les conditions de licence 11 et 13.	
98-78	<i>March 13, 1998</i>	98-78	<i>Le 13 mars 1998</i>
Canal Indigo Across Canada		Canal Indigo L'ensemble du Canada	
Approved — Application to remove condition of licence 12.		Approuvé — Demande visant à supprimer la condition de licence 12.	
98-79	<i>March 13, 1998</i>	98-79	<i>Le 13 mars 1998</i>
The partners of Canal Indigo, a General Partnership (Canal Indigo) Across Canada		Les associés de Canal Indigo, une société en nom collectif (Canal Indigo) L'ensemble du Canada	
Approved — Acquisition by 3379868 Canada Inc. of 40 percent partnership interest in Canal Indigo currently held by the partners of Viewer's Choice. The licence will expire August 31, 2003.		Approuvé — Acquisition des 40 p. 100 des intérêts dans Canal Indigo présentement détenus par les associés de Viewer's Choice, par la société 3379868 Canada Inc. La licence expirera le 31 août 2003.	
98-80	<i>March 13, 1998</i>	98-80	<i>Le 13 mars 1998</i>
3379868 Canada Inc. Across Canada		3379868 Canada Inc. L'ensemble du Canada	
Approved — Acquisition of the assets of the national, digital, English-language video-on-demand (VOD) programming undertaking owned by the partners of Viewer's Choice Canada, a General Partnership of NetStar Enterprises Inc., Rogers Pay-Per-View Inc. and TMN Networks Inc. The licence will expire August 31, 2003.		Approuvé — Acquisition de l'actif de l'entreprise nationale de programmation vidéo sur demande (VSD) numérique de langue anglaise, propriété des associés de Viewer's Choice Canada, une société en nom collectif composée de la NetStar Enterprises Inc., de la Rogers Pay-Per-View Inc. et de la TMN Networks Inc. La licence expirera le 31 août 2003.	
98-81	<i>March 13, 1998</i>	98-81	<i>Le 13 mars 1998</i>
Câblevision HSL-SDM inc. Mercier (Concession Road Sainte-Marguerite) and Noyan, Quebec		Câblevision HSL-SDM inc. Mercier (rang Sainte-Marguerite) et Noyan (Québec)	
Revocation of the licences for the cable distribution undertakings authorized to serve these localities.		Révocation des licences détenues relativement aux entreprises de distribution par câble autorisées à desservir ces collectivités.	